

STATUTES
OF THE
PROVINCE OF QUEBEC

PASSED IN THE
THIRD YEAR OF THE REIGN OF HIS MAJESTY
KING EDWARD THE SEVENTH

AND IN THE
THIRD SESSION OF THE TENTH LEGISLATURE

BEGUN AND HOLDEN, AT QUEBEC, ON THE TWENTY-SIXTH DAY OF FEBRUARY, AND CLOSED BY
PROROGATION, ON THE TWENTY-FIFTH DAY OF APRIL, IN THE YEAR OF
OUR LORD ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND THREE



THE HONORABLE SIR LOUIS AMABLE JETTÉ, K.C.M.G.

LIEUTENANT-GOVERNOR

QUEBEC
PRINTED BY CHARLES PAGEAU
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

ANNO DOMINI 1903

TABLE OF CONTENTS

Chap.	PAGE
1. An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1903, and on the 30th June, 1904, and for other purposes connected with the public service.....	3
2. An Act concerning the debt of the Province.....	22
3. An Act to give effect to the transfer of a certain subsidy granted to the Baie des Chaleurs Railway Company, now the Atlantic and Lake Superior Railway Company.....	24
4. An Act respecting the contract entered into between the Government and <i>Les Sœurs de la Charité de Québec</i> , respecting the maintenance of the insane in the Asylums at Beauport and St. Ferdinand d'Halifax.....	25
5. An Act respecting the contract entered into between the Government and the Brothers of Charity of St. Vincent de Paul of Montreal.....	37
6. An Act to detach the township of Dumas from the county of Saguenay, and to annex it to the county of Chicoutimi for all purposes.....	44
7. An Act to detach from the county of Drummond the territory comprised in the parish of St. Joachim de Courval and to annex it to the county of Yamaska for all purposes.....	44
8. An Act respecting the independence of the Legislature.....	45
9. An Act respecting the election of members of the Legislative Assembly of Quebec.....	47
10. An Act respecting the preparation, examination, correction and putting into force of the list of electors in the cities of Quebec, Montreal and Three Rivers.....	150

Chap.	PAGE
11. An Act to amend the Quebec Controverted Elections' Act...	151
12. An Act to further amend the law respecting the pensions of public officers.....	153
13. An Act to amend the Quebec License Law.....	153
14. An Act to amend the Education Act, respecting appeals....	154
15. An Act to amend article 496 of the Education Act.....	154
16. An Act to amend the law concerning education, with respect to persons professing the Jewish religion.....	155
17. An Act respecting the Polytechnic School.....	157
18. An Act to authorize the Board of Protestant School Commissioners of the city of Sherbrooke to borrow money and issue debentures.....	158
19. An Act to remove doubts respecting taxes upon commercial corporations and companies.....	159
20. An Act to remove doubts respecting succession duties.....	160
21. An Act to amend the law respecting the protection of forests against fire.....	161
22. An Act to amend the Quebec Fisheries' Act.....	161
23. An Act to amend the Quebec Game Laws.....	162
24. An Act to amend the law respecting Agricultural Societies..	164
25. An Act to amend "The Quebec Trade Disputes' Act".....	164
26. An Act to amend the law respecting the courts of civil jurisdiction in the Magdalen Islands.....	165
27. An Act respecting the judges of the sessions of the peace...	166
28. An Act to amend the law relating to jurors.....	167
29. An Act to amend the law respecting the building and jury fund.....	168
30. An Act to amend the law respecting Industrial Establishments.....	168

Chap.	PAGE
31. An Act to amend article 3228e of the Revised Statutes respecting the maintenance of the insane.....	169
32. An Act to amend the law respecting the construction and repair of churches, parsonages and cemeteries.....	169
33. An Act to amend article 3407 of the Revised Statutes.....	170
34. An Act to amend the law respecting the Bar of the Province of Quebec.....	171
35. An Act to amend the Notarial Code.....	174
36. An Act to amend the Quebec Pharmacy Act.....	184
37. An Act respecting the liberal professions.....	184
38. An Act respecting Cities and Towns.....	185
39. An Act giving certain powers to the councils of cities, towns, villages and parishes.....	369
40. An Act to amend article 4529 of the Revised Statutes, respecting loans.....	369
41. An Act to amend the joint stock companies' incorporation act.	370
42. An Act respecting electric telephone companies.....	372
43. An Act to amend article 5445 of the Revised Statutes respecting Building Societies.....	373
44. An Act to amend the act respecting Butter and Cheese Exchanges.....	374
45. An Act to authorize the incorporation of Fishermen's Bait Associations.....	374
46. An Act to amend the law respecting masters and servants...	377
47. An Act to amend articles 59a and 130 of the Civil Code	378
48. An Act respecting the liquidation of non-commercial companies and corporations.....	379
49. An Act to amend article 2178 of the Civil Code.....	380
50. An Act respecting appeals from judgments rendered by the Circuit Court in and for the county of Lake Megantic, and other purposes.....	381

Chap.	PAGE
51. An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the District Magistrate's Court.....	381
52. An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the District Magistrate's Court.....	382
53. An Act to amend article 314 of the Code of Civil Procedure.	382
54. An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting trials by jury.....	383
55. An Act to amend article 599 of the Code of Civil Procedure.	385
56. An Act to declare a part of the salary of members of the Corporation of Pilots for and below the harbour of Quebec not liable to seizure	385
57. An Act to amend the Code of Civil Procedure with respect to the seizure of salaries or wages	386
58. An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the sale of the property of minors.....	387
59. An Act to amend the Municipal Code respecting the revision of assessment rolls.....	387
60. An Act to amend the Municipal Code.....	388
61. An Act to amend the charter of the city of Quebec.....	390
62. An Act to amend the charter of the city of Montreal.....	393
63. An Act to amend the charter of the city of Ste. Cunégonde of Montreal.....	437
64. An Act to amend the charter of the city of St. Henri.....	446
65. An Act to amend the charter of the city of St. Hyacinthe...	449
66. An Act to amend the charter of the city of Sherbrooke.....	453
67. An Act to amend the charter of the town of St. Louis.....	454
68. An Act to authorize and further confirm the execution of the act 1 Edward VII, chapter 48, respecting by-law No. 162 of the by-laws of the town of Salaberry de Valleyfield.....	465
69. An Act to amend and consolidate the act incorporating the town of Fraserville.....	466

Chap.	PAGE
70. An Act to incorporate the town of Arthabaska.....	539
71. An Act to incorporate the town of Roberval.....	550
72. An Act to incorporate the town of Bromptonville.....	573
73. An Act to incorporate the village of Dorval as a town.....	590
74. An Act granting special power to the corporation of the village of Vaudreuil to borrow money for repairs and improvements to its system of water-works.....	597
75. An Act to erect a new village municipality in the municipality of the village of Notre-Dame de Grâce West.....	598
76. An Act respecting the village of Boulevard St. Paul.....	599
77. An Act to erect the municipality of St. Herménégilde.....	600
78. An Act respecting Laprairie Common.....	602
79. An Act to amend the act 20 Victoria, chapter 125, intituled : “An Act to divide the Quebec Turnpike Roads into separate trusts, and to make other provisions relative thereto,” and the various acts amending the same.....	604
80. An Act to incorporate the Montreal and James Bay Railway Company.....	605
81. An Act to incorporate the Valleyfield Electric Tramway Company.....	607
82. An Act to incorporate the Quebec Oriental Railway Company.	613
83. An Act to incorporate the Montreal Northern Railway Company.....	615
84. An Act to amend the charter of The Lotbinière and Megantic Railway Company.....	621
85. An Act respecting the Atlantic, Quebec and Western Railway Company.....	623
86. An Act to amend the charter of the Shawinigan Falls Terminal Railway Company.....	624
87. An Act to amend the charter of the Chateauguay and Northern Railway Company.....	624

Chap.	PAGE
88. An Act to amend the charter of the Levis County Railway Company, granted by the act of this province, 2 Edward VII, chapter 61.....	626
89. An Act to amend the charter of the Canadian Electric Light Company.....	630
90. An Act to incorporate the St. George Electric Company...	632
91. An Act to incorporate the Red Falls Electric Company....	637
92. An Act to incorporate <i>La Compagnie d'Electricité de Roberval</i>	641
93. An Act to amend the charter of the Sherbrooke Gas and Water Company and to change its name.....	645
94. An Act to incorporate the Mutual insurance association of the bishoprics and educational and charitable institutions of the Province of Quebec.....	647
95. An Act to incorporate <i>La Sauvegarde</i> Life Insurance Company.....	652
96. An Act to incorporate the Mutual Fire Insurance Company of the butter and cheese factories of the Province of Quebec.	659
97. An Act to incorporate the <i>Ætna</i> Boiler Inspection and Insurance Company.....	661
98. An Act to amend the charter of The Montreal Stock-Yards Company.....	666
99. An Act to incorporate the Union Stock-Yards Company, Limited.....	668
100. An Act to incorporate the Montreal Steel Works, Limited.	671
101. An Act to grant certain powers to the New Richmond Lumber Company, Limited.....	674
102. An Act to incorporate the Real Estate Title Guarantee and Trust Company.....	675
103. An Act to incorporate the Empire Trust Company.....	681
104. An Act to incorporate the Montreal Industrial Exhibition Association.....	687

Chap.	PAGE
105. An Act to incorporate The Royal Agricultural Schools.....	689
106. An Act to incorporate <i>Le Crédit Municipal Canadien</i>	692
107. An Act to incorporate the Montreal Hunt Trustees.....	703
108. An Act respecting the rebuilding of the cathedral at St. Hyacinthe.....	706
109. An Act to ratify and confirm a certain deed of transfer by <i>l'Œuvre et Fabrique</i> of the parish of Sainte Marie Magdeleine, du Cap de la Magdeleine, to <i>Les Révérends Pères Oblats de l'Immaculée Conception de Marie</i>	722
110. An Act to civilly erect the parish of L'Annonciation, to permit the renewal of an act of assessment and to provide for the future government of the said parish.....	733
111. An Act respecting the parish of St. Michael the Archangel, Montreal.....	739
112. An Act to incorporate the Olivet Baptist Church of Montreal.	741
113. An Act to incorporate the Westmount Baptist Church.....	744
114. An Act to incorporate the Congregation Beth Israel (House of Israel).....	747
115. An Act respecting <i>l'Hôpital Notre-Dame de Montréal</i>	749
116. An Act to incorporate the Alexandra Hospital	753
117. An Act to amend the act incorporating the Sherbrooke Protestant Hospital.....	761
118. An Act to incorporate <i>L'Hôpital Guay de Saint Joseph de Lévis</i>	762
119. An Act to incorporate the Murray Bay Convalescent Home.	764
120. An Act to amend the charter of the Montreal Protestant House of Industry and Refuge.....	766
121. An Act to amend the charter of <i>L'Association Saint Jean-Baptiste de Montréal</i>	767
122. An Act to consolidate the charter of <i>La Société des Artisans Canadiens-Français</i>	774

Chap.	PAGE
123. An Act to incorporate the Montreal Technical Institute....	777
124. An Act respecting the Brome County Historical Society and to confirm its acquisition of certain property.....	781
125. An Act to incorporate <i>La Congrégation des Servantes de Jésus-Marie</i>	783
126. An Act to incorporate <i>Les Frères Mineurs Capucins de Québec</i>	785
127. An Act to amend the act incorporating The Montreal Amateur Athletic Association.....	787
128. An Act to incorporate The Citizens' Law and Order League of Quebec.....	788
129. An Act respecting the estates of Jacques Blanchard and Sarah Déry.....	789
130. An Act to declare the partition of the property of the succession of the late Dame Angèle Apolline Delphine Cimon to be final and for other purposes.....	791
131. An Act to make further provisions respecting the estate of Horace Dryden Clark.....	803
132. An Act to more clearly define the powers of the executors under the will and codicil of the late Honorable Alexander Cross.....	804
133. An Act respecting the estates of Denis Dufort and of Dame Julie Duchesneau, his wife.....	806
134. An Act to confirm and ratify the sale of the immoveables belonging to the insolvent estate of Robert Forsyth.....	808
135. An Act to validate the sale by the heirs of L. T. Macpherson to N. G. Kirouac and W. C. Kirouac.....	818
136. An Act to interpret the will of the late Owen McGarvey, to extend the powers of the executors, provide for the payment of legacies and make provision for the administration and winding up of the estate.....	824
137. An Act to authorize the provisional partition of the estate of the late Maria Morrin.....	828

Chap.	PAGE
138. An Act to extend, in favor of Herbert Molesworth Price, all the rights and privileges granted to George Benson Hall by the act 38 Victoria, chapter 98.....	830
139. An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Joseph Adélarde Provencher amongst its members after examination.....	831
140. An Act to authorize the Board of Notaries of the Province of Quebec to admit Marie Joseph Norbert René Faribault to the practice of the notarial profession, after examination.	832
141. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Joseph Fortunat Bel-leau to the practice of medicine and surgery.....	834
142. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit George Bigué to the practice of medicine and surgery.....	835
143. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Georges Côté to the practice of medicine and surgery.....	836
144. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit J. Alfred Dauth amongst its members.....	837
145. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Joseph Patrick Dobbin to the practice of medicine and surgery.....	838
146. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Joseph George LaRue amongst its members.....	839
147. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Dame Irma LeVasseur amongst its members, after examination.....	840
148. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Jean Baptiste Rosario Page, physician and surgeon.....	841
149. An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Victor Painchaud to the practice of medicine and surgery.....	842

Chap.	PAGE
150. An Act to authorize Herménégilde C. Demers to practise the profession of pharmacist in the Province of Quebec...	843
151. An Act to authorize Emile Boivin to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec... ..	844
152. An Act to authorize Albert J. N. Lacaillade to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec..	845
153. An Act to authorize Arthur William Stackhouse to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec.	846
154. An Act to authorize Joseph Stern to practise the profession of surgeon-dentist in the Province of Quebec.....	847
155. An Act to authorize the admission of Paul d'Aigneaux to the practice of the profession of land surveyor, after examination.....	848